

REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU

6 AUG 1985



REPUBLIC  
OF  
VANUATU

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

5 août 1985

26

5 August 1985

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

LOIS

LOI NO. 14 DE 1985 SUR LA SYLVICULTURE  
(MODIFICATION)

ARRETES

ARRETE NO. 23 DE 1985 SUR LE CONTROLE  
DES PRIX (MODIFICATION) (NO. 10)

ARRETE NO. 24 DE 1985 SUR LE CONTROLE  
DES PRIX (AMENDEMENT) (NO. 2)

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ACTS

THE FORESTRY (AMENDMENT) ACT NO 14  
OF 1985

ORDERS

PRICE CONTROL (AMENDMENT) (NO. 10)  
ORDER NO. 23 OF 1985

PRICE CONTROL (AMENDMENT) (NO. 2)  
ORDER NO. 24 OF 1985

DECENTRALIZATION (DATE OF ELECTION OF  
MALEKULA LOCAL GOVERNMENT COUNCIL)  
(AMENDMENT) ORDER NO. 25 OF 1985

DECENTRALIZATION (DATE OF ELECTIONS  
OF AMBAE/MAEWO AND TAFEA LOCAL GOVERN-  
MENT COUNCILS) ORDER NO. 26 OF 1985

PUBLICATION OF LIST OF CANDIDATES  
(SHEPHERDS LOCAL GOVERNMENT COUNCIL  
ELECTION) PURSUANT TO THE LOCAL  
GOVERNMENT COUNCIL ELECTIONS (PROCEDURE  
RULES) ORDER NO. 61 OF 1982 RULE 7

SOMMAIRES

PAGE

AVIS D'INSCRIPTION  
MODIFICATIVE

5 - 6

CONTENTS

PAGE

APPOINTMENT OF NOTARY PUBLIC 1 - 3  
LEGAL NOTICE 4

REPUBLIC OF VANUATU

THE FORESTRY (AMENDMENT) ACT No. 14 OF 1985

Arrangement of Sections

1. Interpretation.
2. Amendment of the Principal Act.
3. Commencement.

REPUBLIC OF VANUATU

THE FORESTRY (AMENDMENT) ACT No. 14 OF 1985

Assent: 10.6.85  
Commencement: 5.8.85

To provide for certain amendments to the Forestry Act No. 14 of 1982.

BE IT ENACTED by the President and Parliament as follows:-

**INTERPRETATION**

1. In this Act "the Principal Act" means the Forestry Act No. 14 of 1982.

**AMENDMENT OF THE PRINCIPAL ACT**

2. The Principal Act is amended as follows:-

(a) In section 1 by -

(i) deleting the word "Director" and the definition thereof;

(ii) inserting the words "the Director of Agriculture" immediately after the word "means" in the definition of the words "forest officer";

(iii) adding the following word and definition immediately after the definition of the words "forest officer" -

"Minister" means the Minister for the time being responsible for matters relating to the proper management, control, development, utilisation and preservation of forest and timber resources";

(b) By deleting the words "the Director with the approval of" in subsection (2) of section 12;

(c) By substituting the following section for section 17 -

**"SUSPENSION OR CANCELLATION OF TIMBER LICENCE**

17. The Minister may when the holder of a timber licence has been convicted of an offence against this Act suspend or cancel the timber licence.";

(d) By substituting the following subsection for subsection (2) of section 22 -

"(2) Any person aggrieved by such direction may appeal in writing to the Supreme Court and the Court may affirm, vary or quash the direction. Such decision of the Court shall be final. In no circumstances shall an appeal result in a stay of any such direction.";

- (e) By substituting "Minister" for "Director" wherever the expression appears throughout the Principal Act;
- (f) By deleting subsection (2) of section 2 and adding thereto the following new subsections -
  - "(2) The Minister may from time to time either generally or particularly delegate any of his powers and functions under this Act to any forest officer or any officer holding or acting in any office of the Public Service.
  - (3) Subject to any general or specific directions given by the Minister, the forest officer or the officer to whom any powers or functions are delegated may exercise those powers or functions in the same manner and with the same effect as if they had been conferred on him directly by this Act and not by delegation.
  - (4) Every forest officer or officer purporting to act in accordance with a delegation under this section shall, in the absence of proof to the contrary, be presumed to be acting in accordance with the terms of the delegation.
  - (5) Any delegation under this section may be made to a specified person or to persons of a specified class, or to the holder or holders for the time being of a specified office or specified classes of offices.
  - (6) Every delegation shall be revocable in writing at will and no delegation shall prevent the exercise of any power or function by the Minister."

**COMMENCEMENT**

- 3. This Act shall come into force on the day of its publication in the Gazette.

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO.14 DE 1985 SUR LA SYLVICULTURE (MODIFICATION)

Sommaire

1. Définition.
2. Modification de la loi principale.
3. Entrée en vigueur.

REPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 10/6/85

Entrée en vigueur: 5/8/85

LOI NO. 14 DE 1985 SUR LA SYLVICULTURE (MODIFICATION)

Portant modification de la loi No. 14 de 1982 sur la Sylviculture.

Le président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

**DEFINITION**

1. Dans la présente loi "La loi principale" désigne la loi No. 14 de 1982 sur la Sylviculture.

**MODIFICATION DE LA LOI PRINCIPALE**

2. La loi principale est modifiée de la façon suivante :

a) dans l'article 1 :

i) en supprimant le mot "Directeur" et la définition qui suit ;

ii) en intégrant les mots "le Directeur de l'Agriculture" juste après le mot "signifie" dans la définition de "Agent forestier" ;

iii) en ajoutant le mot et la définition suivants juste après la définition de "Fonds" :

"Ministre" désigne le ministre responsable à l'époque considérée de ce qui concerne l'exploitation, la conservation, la bonne gestion, le contrôle et l'expansion de la forêt, et des coupes de bois ;

b) en supprimant les mots "le Directeur peut fixer après approbation du Ministre" et en les remplaçant par "le Ministre peut fixer" au paragraphe 2) de l'article 12 ;

c) en substituant l'article suivant à l'article 17.

**RETRAIT OU ANNULATION D'UN PERMIS D'EXPLOITER**

17. Lorsqu'un exploitant a été déclaré coupable d'une infraction aux dispositions du présent texte, le Ministre peut lui retirer temporairement son permis ou l'annuler.

d) en substituant le paragraphe suivant au paragraphe 2) de l'article 22 :

"2) Toute personne s'estimant lésée peut interjeter appel par écrit devant la Cour suprême et la Cour peut confirmer, réformer ou casser la décision du directeur. La Cour suprême statue en dernier ressort. Elle ne peut en aucun cas décider de surseoir à l'exécution de ladite décision" ;

e) en remplaçant "Directeur" par "Ministre" à chaque fois que le mot est mentionné dans la loi principale ;

f) en supprimant le paragraphe 2) de l'article 2 et en ajoutant les nouveaux paragraphes suivants :

"2) Le Ministre peut à l'occasion déléguer à court ou long terme tout pouvoir ou fonction lui incombant en vertu de la présente loi à tout agent forestier ou à tout agent travaillant à la Fonction publique.

3) Sous réserve de toute directive générale ou particulière donnée par le Ministre, l'agent forestier ou l'agent habilité à exercer tous pouvoirs ou fonctions doit les remplir de la même façon que si ils lui avaient été conférés par la présente loi et non par délégation.

4) Tout agent forestier ou agent censé agir en exécution d'une délégation aux termes du présent article est, dans l'absence de la preuve du contraire, supposé agir en application des dispositions de la délégation.

5) Toute délégation aux termes du présent article peut être adressée à une personne dénommée ou à un type spécifié de personnes, ou à une ou des personnes exerçant un certain type de travail à l'époque considérée.

6) Toute délégation est révocable par écrit au gré du Ministre et n'empêche pas le Ministre d'exercer tout pouvoir ou fonction.

#### ENTREE EN VIGUEUR

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel.

REPUBLIC OF VANUATU

PRICE CONTROL (AMENDMENT) (N° 10) ORDER N° 23 OF 1985

To amend the Price Control Order n° 9 of 1982 to include the maximum retail prices chargeable on the sale of eggs in Vila and Luganville.

IN EXERCISE of the power contained in Section 15 of the Joint Price Control Regulation n° 18 of 1974, I hereby make the following Order :-

REPEAL

1. The following Order is repealed :

Price Control (Amendment) (N° 9) Order n° 48 of 1984.

AMENDMENT OF ORDER N° 9 OF 1982

2. The Schedule to the Price Control Order n° 9 of 1982 is repealed and the following Schedule substituted therefor :



" PART III : Maximum retail price chargeable on the sale of eggs in Vila and Luganville.

ITEM	MAXIMUM RETAIL PRICE
<u>EGGS</u>	
1. per packet of 1 dozen eggs	192 VT
2. per single egg	16 VT
3. per single boiled egg	20 VT*



COMMENCEMENT

3. This Order shall come into force on the date of signature.

MADE at Port Vila, this 22<sup>nd</sup> day of July 1985.

  
.....  


W. HADYE LINI  
Prime Minister

  
.....  


KALPOKOR KALSAKAU  
Minister of Finance, Commerce,  
Industry and Tourism

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE N° 23 DE 1984 SUR LE CONTROLE  
DES PRIX (MODIFICATION) (N° 10)

Modifiant l'Arrêté n° 9 de 1982 sur le contrôle des prix par l'addition des prix maximums de vente au détail des oeufs à Port Vila et Luganville.

LE MINISTRE DES FINANCES, DU COMMERCE,  
DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME

VU l'Article 15 du Règlement Conjoints n° 12 de 1974 sur le Contrôle des Prix.

A R R E T E

ABROGATION

1. L'Arrêté suivant est abrogé :  
Arrêté n° 8 de 1984 (Amendement) (N° 9).

AMENDEMENT DE L'ARRETE N° 9 DE 1982

2. L'Annexe de l'Arrêté n° 9 de 1982 sur le Control des Prix est annulée et remplacée par l'Annexe jointe au présent Arrêté :

"PARTIE III : Prix maximums de vente au détail des œufs à  
Port Vila et Luganville.

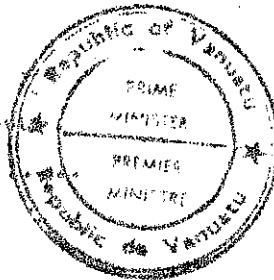
ARTICLE	PRIX MAXIMUM DE VENTE AU DETAIL
<u>OEUF</u>	
1. par paquet d'une douzaine	192 VT
2. par œuf cru	16 VT
3. par œuf bouilli	20 VT".

ENTRÉE EN VIGUEUR

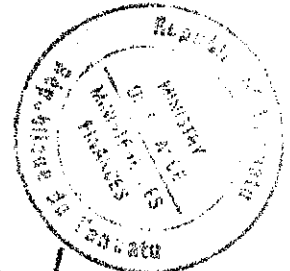
3. Le présent Arrêté entrera en vigueur à la date de sa signature.

FAIT à Port Vila le *20 Juillet* 1985.

*M. Hadye Lini*  
.....  
M. HADYE LINI  
Premier Ministre



*K. Kalpokor Kalsakau*  
.....  
KALPOKOR KALSAKAU  
Ministre des finances, du Commerce,  
de l'Industrie et du Tourisme



REPUBLIC OF VANUATU

PRICE CONTROL (AMENDMENT) (N° 2) ORDER N° 24 OF 1985

To prescribe the maximum prices chargeable on the sale of certain goods and matters connected therewith.

IN EXERCISE of the power contained in Section 15 of the Joint Price Control Regulation n° 18 of 1974, I hereby make the following Order :-

REPEAL

1. The following Order is repealed :  
Price Control (Amendment) (n° 1) Order n° 8 of 1985.

AMENDMENT OF ORDER N° 9 OF 1982

2. The Schedule to the Price Control Order n° 9 of 1982 is repealed and the following Schedule substituted therefor :

" S C H E D U L E

PART I : Retail and wholesale prices (in VT) of some foodstuffs

I T E M S	Maximum who- lesale price in Vila and Lugenville	Maximum re- tail prices in Vila and Lugenville	Maximum who- lesale price on the ships	Maximum re- tail price outside vil- & Lugenville
Rice in bag of 25 kgs	1,395	1,535	1,596	1,835
Rice in bag of 10 kgs	576	633	657	752
Rice in bag of 5 kgs	297	325	338	395
Rice in bag of 1 kg	74	80	83	95
Mackerel in Tomato in tin of 15 oz	70	77	77	90
Mackerel in Tomato in tin of 7.5 oz	41	45	45	50
Mackerel in Tomato in tin of 5.5 oz	29	30	32	35
Mackerel in oil in tin of 15 oz	67	73	74	85
Mackerel in oil in tin of 7.5 oz	40	45	44	50
Mackerel in oil in tin of 5.5 oz	28	30	31	35
Corned beef ex & palm without cereal in tin of 340 grs	176	193	187	215
Corned beef ex & palm with cereal in tin of 340 grs	116	127	125	145
Corned beef imperial without cereal in tin of 340 grs	158	217	211	245
Corned beef imperial with cereal in tin of 340 grs	137	150	146	165
Sugar in packet of 2 kgs	105	115	121	140
Sugar in packet of 1 kg	56	59	64	75
Table Saxe salt in packet of 750 grs	55	72	75	85
Table Saxe salt in packet of 500 grs	31	35	36	40
Soja cooking oil in bottle of 1 litre	187	205	207	240
Arachide cooking oil in bottle of 1 l	259	285	283	325
Tea in packet of 1 1/2 lb 250 grs	192	210	207	240
Tea in packet of 1/4 lb 125 grs	96	107	106	120
Soluble coffee in tin of 200 grs	475	522	509	585
Soluble coffee in tin of 50 grs	128	140	138	160
Oil in tin of 375 grs	213	235	231	265
Oil in tin of 200 grs	118	130	128	145

SCHEDULE (continued)

I T E M S	Maximum who- lesale price in Vila and Luganville	Maximum re- tail price in Vila and Luganville	Maximum who- lesale price on the ships	Maximum re- tail price outside Vila & Luganville
Condensed milk in tin of 1 kg	438	480	479	550
Condensed milk in tin of 300 grs	134	147	146	165
Lactogen in tin of 1.25 kg	390	430	428	490
Lactogen in tin of 500 grs	148	162	164	190
Milk BHT 1 litre	96	95	95	110
Washing powder in packet of 750 grs	223	245	245	255
Washing powder in packet of 395 grs	108	118	120	140
Toilet soap in bar of 600 grs	90	100	90	115
Vanilla butter in can of 340 grs	147	160	158	160
Fresh butter in packet of 3 lb	70	77	75	85
Saparine in packet of 1 kg	228	250	251	290
Saparine in packet of 500 grs	122	135	136	155
Biscuits in tin of 9 kgs (20 lbs)	1,811	1,992	2,040	2,355
Biscuits in tin of 4 kgs (9 lbs)	845	930	952	1,095
Biscuits in tin of 2 kgs (5 lbs)	468	515	528	605
"Blond" flour in packet of 1 kg	101	110	114	130
Canning luncheon meat in tin of 12 oz	96	105	104	120
Canning luncheon meat in tin of 7 oz (198 grs)	59	65	64	75

SCHEDULE (continued)

PART II : Maximum retail price (in VT per kilo) of the beef meat in sale in the butcheries of Port Vila.

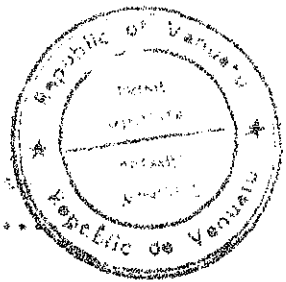
C U T S	MAXIMUM RETAIL PRICE
Stew	200 VT
Flat ribs	180 VT
Brisquets	180 VT
Soup meat	180 VT
	..
	..

COMMENCEMENT

3. This Order shall come into force on the day of its signature.

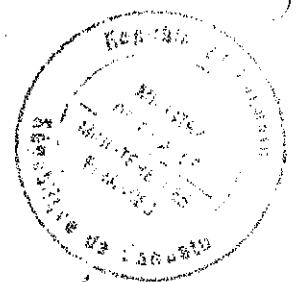
MADE at Port Vila the *22nd* day of *July* 1985.

*M. Hadye Lini*



M. HADYE LINI  
Prime Minister

*K. Kalsakan*



KALPOKOR KALSAKAN  
Minister of Finance, Commerce,  
Industry and Tourism

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE N° 24 DE 1985 SUR LE CONTROLE DES PRIX (AMENDEMENT) (N° 2)

Fixent les prix de vente de certains produits et traitant des matières connexes.

LE MINISTRE DES FINANCES, DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME

Vu l'Article 15 du Règlement Conjoint n° 18 de 1974 sur le Contrôle des prix :

ABROGATION

1. L'Arrêté suivant est abrogé :

Arrêté n° 8 de 1985 sur le Contrôle des Prix (Amendement)  
(n° 1).

AMENDEMENT DE L'ARRETE N° 9 DE 1982

2. L'Annexe de l'Arrêté n° 9 de 1982 sur le Contrôle des Prix est annulée et remplacée par l'Annexe jointe au présent Arrêté :



" A N N E X E

PARTIE I : Prix maxima de vente en gros et au détail (en VT) de certaines denrées

PRODUITS	Prix maxima de vente en gros à Vila & Luganville	Prix maxima de vente au détail dans les municipa- lités de Vila & Luganville	Prix Maxima de vente en gros à bord des navires	Prix maxima de vente au détail hors des municipi- palités de Vila et Luganville
Riz en sac de 25 kgs	1.395	1.545	1.596	1.835
Riz en sac de 10 kgs	576	633	657	755
Riz en sac de 5 kgs	297	325	338	2 )
Riz en sac de 1 kg	74	60	63	85
Saquereau à la tomate en bte de 15 oz	70	77	77	90
Saquereau à la tomate en bte de 7.5oz	41	45	45	50
Saquereau à la tomate en bte de 5.5oz	29	30	32	35
Saquereau à l'huile en bte de 15 oz	67	73	74	85
Saquereau à l'huile en bte de 7.5 oz	40	45	44	50
Saquereau à l'huile en bte de 5.5 oz	28	30	31	35
Corned beef ox & palm sans céréales en bte de 340 grs	176	193	187	215
Corned beef ox & palm avec céréales en bte de 340 grs	116	127	125	145
Corned beef impérial sans céréales en bte de 340 grs	198	217	211	2 )
Corned beef impérial avec céréales en bte de 340 grs	137	150	146	165
Corned beef local en bte de 280 grs	120	130	133	155
Sucre en poudre en sachet de 2 kgs	105	115	121	140
Sucre en poudre en sachet de 1 kg	56	60	64	75
Sel de table Saxa en sachet de 750 grs	66	72	75	85
Sel de table Saxa en sachet de 500grs	31	35	36	40
Huile de Soja en bouteille de 1 litre	187	205	207	240
Huile d'Arachide en bouteille de 1 l	259	285	283	325
Thé en paquet de 250 grs	152	210	207	240
Thé en paquet de 125 grs	96	107	106	120
Café soluble en bte de 375 grs	476	523	509	585
Café soluble en bte de 50 grs	129	140	138	165
Milo en boîte de 375 grs	213	235	231	265
Milo en boîte de 200 gra	118	130	126	145

ANNEXE (continue)

PRODUITS	Prix maxima de vente au gros à Vila & Loganville	Prix maxima de vente au détail dans les municipi- alités de Vila & Logan- ville	Prix maxima de vente en gros à bord des navires	Prix maxima de vente au détail hors des municipi- alités de Vila & Logan- ville
Lait en poudre en bte de 1 kg	438	480	479	550
Lait en poudre en bte de 300 grs	134	147	145	185
Lait ( ) en poudre en bte de 1.25 kgs	390	430	429	490
Lait Lactogen en bte de 500 grs	148	162	164	190
Lait UMF 1 litre	86	95	96	110
Lessive en paquet de 750 grs	223	245	248	265
Lessive en paquet de 395 grs	108	118	120	140
Savon caratah en barre de 600 grs	90	100	99	115
Beurre en boîte de 340 grs	147	160	158	180
Beurre frais en paquet de 1 lb	70	77	75	85
Margarine en paquet de 1 kg	228	250	251	290
Margarine en paquet de 500 grs	122	135	136	155
Cabin biscuits en bte de 9 kgs (20 lbs)	1,811	1,992	2,049	2,355
Cabin biscuits en bte de 4 kgs (10 lbs)	845	930	952	1,096
Cabin biscuits en bte de 2 kg (5 lbs)	468	515	528	605
Farine "Plain" en paquet de 1 kg	101	110	114	130
Maling luncheon en bte de 12 oz	96	105	104	120
Maling luncheon en bte de 7 oz	59	65	64	75

ANNEXE (continue)

PARTIE II : Prix maxima de viande de boeuf (en VT par kilo) en vente dans les boucheries de Port Vila

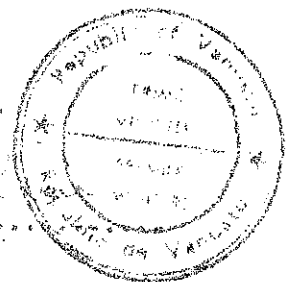
MORCEAUX	PRIX MAXIMA DE VENTE
Ragoût	200 VT
Soupe	180 VT
Pist de côté	180 VT
Poitrine	180 VT

ENTREE EN VIGUEUR

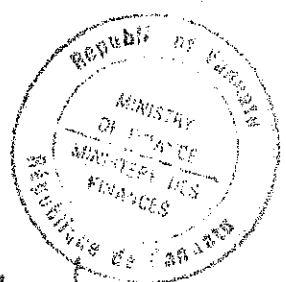
3. Le présent Arrêté entrera en vigueur à la date de sa signature.

FAIT à Port Vila, le *22 Juillet* 1985.

*[Signature]*  
 .....  
W. HADYE LINI  
 Premier Ministre



*[Signature]*  
 .....  
KALPOKOR KALSAKAU  
 Ministre des Finances, du Commerce,  
 de l'Industrie et du Tourisme



REPUBLIC OF VANUATU

DECENTRALIZATION (DATE OF ELECTION OF MALEKULA  
LOCAL GOVERNMENT COUNCIL) (AMENDMENT) ORDER NO. 25 of 1985.

TO change the date for the start of the election for councillors to Malekula Local Government Council.

WHEREAS due to unforeseen delays in the return of Candidature declarations a change in the date for the start of Malekula Local Government Council election has become necessary ;

THEREFORE; IN EXERCISE of the power contained in Section 8 (2) of the Decentralization Act No. 11 of 1980 as amended, **THE ELECTORAL COMMISSION** HEREBY MAKES the following order :

**AMENDMENT**

1. Clause 1 of the Decentralization (Date of election of Malekula Local Government Council) Order No. 21 of 1985 is hereby deleted and replaced by the following :

**"DATE OF ELECTION**

1. The election for Councillors to Malekula Local Government Council shall commence on the 29th August 1985."

**COMMENCEMENT**

2. This order shall come unto force on the date of its signature.

MADE at Port-Vila this 2nd day of August 1985.

  
**MASING R LAURU**

Chairman

  
**MARCEL SAM**

Member



DECENTRALIZATION (DATE OF ELECTIONS OF AMBAE/MAEWO  
AND TAFEA LOCAL GOVERNMENT COUNCILS) ORDER NO. 26 OF 1985.

TO declare the dates for the start of elections for councillors to the Ambae/Maewo Local Government Council and the Tafea Local Government Council.

**WHEREAS :**

- (a) The four-year terms of the Ambae/Maewo Local Government Council and the Tafea Local Government Council and respectively on or about the 27th and 28th of August 1985, and
- (b) Elections in accordance with the Decentralization Act No. 11 of 1980 ;

NOW THEREFORE, IN EXERCISE of the power contain in Section 8 (2) (a) of the Decentralization Act No. 11 of 1980 as amended, **THE ELECTORAL COMMISSION HEREBY MAKES** the following Order :

DATE OF ELECTION

1. The election for Councillors to the Ambae/Maewo Local Government Council and the Tafea Local Government Council shall both commence on the 9th September 1985.

RETURN OF CANDIDATURE

2. Eligible persons may submit their declaration of Candidature as from the date of signature of this order until not later than 4.30 p.m. on the 16th of August 1985 to the Principal Electoral Officer in Vila or to the respective Local Government Council Secretary.

COMMENCEMENT

3. This order shall come into force on the date of its signature.

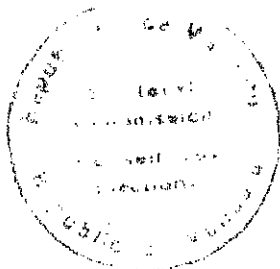
MADE this 2nd day of August 1985.

  
MASING R LAURU

Chairman

  
MARCEL SAM

Member



REPUBLIC OF VANUATU

PUBLICATION OF LIST OF CANDIDATES  
(SHEPHERDS LOCAL GOVERNMENT COUNCIL ELECTION)  
PURSUANT TO THE LOCAL GOVERNMENT COUNCIL  
ELECTIONS (PROCEDURE RULES) ORDER NO. 61 OF  
1982 RULE 7.

IN EXERCISE of the power contained in rule 7 of the Local Government Council Elections (Procedure Rules) Order No. 61 of 1982, THE ELECTORAL COMMISSION HEREBY PUBLISHES the list of candidates for the Shepherds Local Government Council Elections to be held on the 8th of August 1985 :

1. NORTH TONGOA WARD

WILLIE ROY (Vanuaaku Pati)  
JOSEPH MARIKITAPU (VP)  
MALAU TIMATASO (Union of Moderate Parties)  
JACK SOLOMON (VP)  
PAKOA KENNETH (VP)  
SAMUEL WILLIE (UMP)

2. CENTRAL TONGOA WARD

AUGUST DAVID (VP)  
JAMES MORRISON TIPOLOA (VP)  
TOM KALOSAVI (UMP)

3. SOUTH TONGOA WARD

BEN WILLIE EDDY (UMP)  
USAMOLI KALOTAPU (VP)  
WILLIE MASOERANGI (VP)  
BEN MARIWOTA (VP)

4. EMAE WARD

PAKOA MAKAU (VP)  
TUKURAU RINIE LILY (VP)

5. TONGARIKI WARD

WILLIE DANIEL (VP)  
NAVITI CHARLY (VP)

6. MAKIRA WARD

ISHMAEL ROBERT (VP)

7. BUNINGA WARD

CHARLY GEDION (VP)

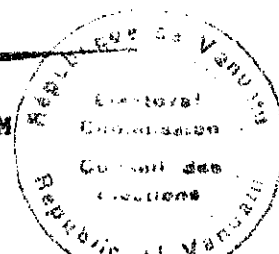
DATED at Port-Vila this 2nd day of August 1985.

  
MASING R LAURU

Chairman

  
MARCEL SAM

Member



NOTARIES PUBLIC REGULATION 1973

APPOINTMENT OF NOTARY PUBLIC

TO: GERALD ROBIN RISSEN

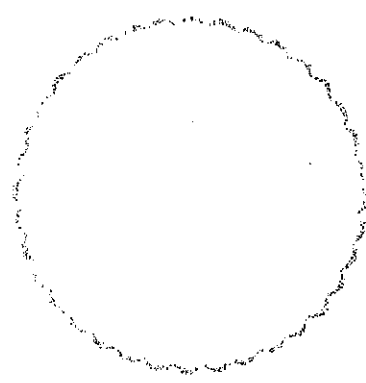
IN EXERCISE of the powers conferred on the Chief Justice of the Republic of Vanuatu by Section 2 of the Notaries Public Regulation 1973 relating to the appointment of Notaries Public for Vanuatu and with the concurrence of the Law Council, I hereby appoint you, GERALD ROBIN RISSEN, to be a Notary Public for Vanuatu to discharge the duties assigned to such office by the Laws of Vanuatu or by the practice of commerce.

GIVEN under my hand at Vila in the Republic of Vanuatu this 20<sup>th</sup> day of July, 1985.

*Frederick G. Cooke*

Frederick G. Cooke

CHIEF JUSTICE



NOTARIES PUBLIC REGULATION 1973

APPOINTMENT OF NOTARY PUBLIC

TO: GUY JOHN HUMBLE

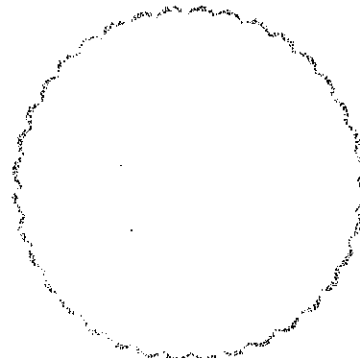
IN EXERCISE of the powers conferred on the Chief Justice of the Republic of Vanuatu by Section 2 of the Notaries Public Regulation 1973 relating to the appointment of Notaries Public for Vanuatu and with the concurrence of the Law Council, I hereby appoint you, GUY JOHN HUMBLE, to be a Notary Public for Vanuatu to discharge the duties assigned to such office by the Laws of Vanuatu or by the practice of commerce.

GIVEN under my hand at Vila in the Republic of Vanuatu this 27<sup>th</sup> day of July, 1985.

*Frederick G. Cooke*

Frederick G. Cooke

CHIEF JUSTICE





NOTARIES PUBLIC REGULATION 1973

APPOINTMENT OF NOTARY PUBLIC

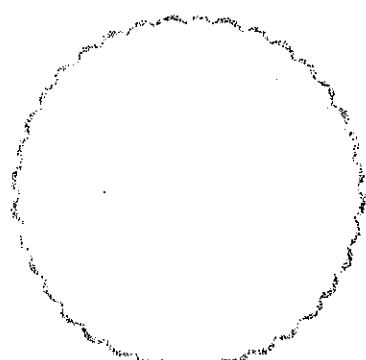
TO: SUSAN BOTHMANN

IN EXERCISE of the powers conferred on the Chief Justice of the Republic of Vanuatu by Section 2 of the Notaries Public Regulation 1973 relating to the appointment of Notaries Public for Vanuatu and with the concurrence of the Law Council, I hereby appoint you, SUSAN BOTHMANN, to be a Notary Public for Vanuatu to discharge the duties assigned to such office by the Laws of Vanuatu or by the practice of commerce.

GIVEN under my hand at Vila in the Republic of Vanuatu this <sup>29<sup>th</sup></sup> day of July, 1985.

*Frederick G. Cooke*

Frederick G. Cooke  
CHIEF JUSTICE



IN THE MATTER OF

<u>SOUTH PACIFIC HEALTH SERVICES (VANUATU) LIMITED</u>	No 112/85
<u>WESTHAM BANK LIMITED</u>	No 113/85
<u>IMPORTEX LIMITED</u>	No 114/85
<u>HOBBIT HOLDINGS LIMITED</u>	No 115/85
<u>GALWAY INVESTMENT MANAGEMENT LIMITED</u>	No 116/85
<u>BARFOS LIMITED</u>	No 117/85
<u>CORAL LIMITED</u>	No 118/85
<u>MR. JUICY (N.H.) LIMITED</u>	No 119/85
<u>INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK CORPORATION LIMITED</u>	No 120/85
<u>WYBERN FINANCE COMPANY LIMITED</u>	No 121/85
<u>WYBERN HOLDINGS COMPANY LIMITED</u>	No 122/85
<u>FIVE STAR HOLDINGS LIMITED</u>	No 123/85
<u>GOLDEN SUNSHINE LIMITED</u>	No 124/85
<u>SEVO WHQUARESCY TIMBER COMPANY LIMITED</u>	No 126/85
<u>ARGOS LIMITED</u>	No 127/85
<u>COPRA PRODUCTS LIMITED</u>	No 128/85
<u>RELIANCE ENGINEERING CONSULTANTS LIMITED</u>	No 129/85
<u>S.B.G. HOLDINGS LIMITED</u>	No 130/85
<u>ROBERT TRENT JONES II INTERNATIONAL LIMITED</u>	No 131/85

and

IN THE MATTER of the Companies Regulation (Cap.9)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that petitions for the winding-up of the above-named companies by the Supreme Court of Vanuatu holden at Vila, were on the nineteenth day of July, 1984 presented to the said Court by Stanley Uren, Registrar of Companies, Vila AND that the said petitions are directed to be heard before the Court sitting on the fourteenth day of August, 1985 and any creditor or contributory of the said companies desirous to support or oppose the making of an order on the said petitions may appear at the same time of the hearing in person or by his counsel for that purpose; and a copy of the petition(s) will be furnished by the under-signed to any creditor or contributory of the said companies requiring such copy on payment of the related charges for the same.

*Stanley Uren*  
S. Uren  
REGISTRAR OF COMPANIES



NOTE: Any person who intends to appear on the hearing of the said petitions must serve on or send by post to the above-named, notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or if a firm, the name and address of the firm and must be signed by the person or firm or his or their solicitor (if any), and must be served or if posted, must be sent by one o'clock in the afternoon of the 12th August, 1985.



COUR SUPREME DE VANUATU

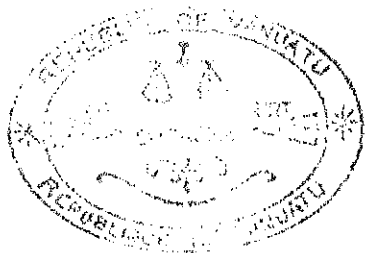
AVIS D'INSCRIPTION MODIFICATIVE

D'une déclaration déposée le 9 juin 1985, aux fins d'inscription modificative à l'immatriculation effectuée au Greffe de la Cour suprême de Vanuatu à Port-Vila concernant la Société dénommée "CORAL TOURS MELANESIE S.A.", Société Anonyme au capital de 567.840.000 de vatu dont le siège social est : B.P. 86, PORT-VILA (VANUATU) et immatriculée au Registre du Commerce de cette ville sous le N° 70 B 8, il résulte que :

L'Assemblée Générale des actionnaires tenue le 7 janvier 1985 à TOKYO a nommé administrateurs de la Société, Messieurs K. ENDO et T. EBINA ; Messieurs BATSUO, SHIOTA et SENGOKU étaient démissionnaires.

Le Conseil d'Administration, au cours de sa séance du 7 janvier 1985 a élu comme Président Monsieur K. ENDO, demeurant à TOKYO, en remplacement de Monsieur SHIOTA, démissionnaire.

Port-Vila, le neuf juin mil neuf cent quatre vingt cinq.



Le greffier adjoint de la Cour suprême,

  
M. RAKAU



COUR SUPREME DE VANUATU

AVIS D'INSCRIPTION MODIFICATIVE

D'une déclaration déposée le 9 juin 1985, aux fins d'inscription modificative à l'immatriculation effectuée au Greffe de la Cour suprême de Vanuatu à Port-Vila concernant la Société dénommée "TALENO S.A.", Société Anonyme au capital de 2.000.000 de Vatu dont le siège social est : Boite Postale 183, FORT-VILA - (VANUATU) et immatriculée au Registre du Commerce de cette ville sous le N° 71 B 41, il résulte que :

L'Assemblée Générale des Actionnaires tenue le 7 mai 1985 à Tokyo a nommé administrateurs de la Société Messieurs K. ENDO et T. EBINA. Messieurs MATSUO, SHIOTA et SENGOKU étaient démissionnaires.

Le Conseil d'Administration, au cours de sa séance du 7 mai 1985 a élu comme Président Monsieur K. ENDO, demeurant à TOKYO en remplacement de Monsieur SHIOTA, démissionnaire.

Port-Vila, le neuf juin mil neuf cent quatre vingt cinq.

Le greffier adjoint de la Cour  
Suprême,



M. RAKAU